



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. augusztus 24.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. augusztus 20.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. augusztus 20-ával záruló héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,2 milliárd euróval csökkent, 172,1 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapír**-állománya (eszközoldal, 7. tétel) 0,1 milliárd euróval csökkent, 67,9 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 4,6 milliárd euróval csökkent, 462,2 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) összege 0,3 milliárd euróval nőtt, 50,2 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 1,5 milliárd euróval csökkentek, 319,9 milliárd euróra. 2004. augusztus 18-án, szerdán lejárt egy 247,5 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 246 milliárd euró értékben.

Gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevételére, megközelítőleg az előző héttel azonos módon.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 1,7 milliárd euróval nőtt, 140,3 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. augusztus 20.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. augusztus 20.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. augusztus 20.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 382	0	1 Forgalomban lévő bankjegyek	462 185	-4 561
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	27 831	-317	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	140 330	1 704
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	145 179	3 219	2.2 Betéti rendelkezésre állás	25	-21
	173 010	2 902	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 104	-1 108	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	1	-1
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 261	-413		140 356	1 682
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
	7 261	-413	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	246 000	-1 501	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	50 215	282
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	74 997	0	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 917	-7
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		56 132	275
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 016	278
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	0	-3	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	244	18
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	1	-1	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	320 998	-1 505	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	11 869	2 005
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 415	421	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 862	-137		11 869	2 005
8 Euróban denominált államadósság	42 086	1	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
9 Egyéb eszközök	114 858	179	10 Egyéb kötelezettségek	55 123	642
			11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 771	1
Eszközök összesen	871 976	340	Források összesen	871 976	340

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.